

REFERENCES

- Abrams, M. H. (2018). *A glossary of literary terms*. Cengage.
- Alrymayh, A. N. (2024). Historical overview of equivalence in translation studies. *European Journal of Language and Culture Studies*, 3(6), 1–8. <https://doi.org/10.24018/ejlang.2024.3.6.138>
- Baker, M. (2011). *In other words: A coursebook on translation* (2nd ed.). Routledge.
- Chotimah, Y., Mujiyanto, J., & Hartono, R. (2022). Newmark's translation techniques and degree semantic equivalence of figurative language in *Five Feet Apart* novel. *English Education Journal*, 12(2), 215-224.
- Dorst, A. G. (2011). Personification in discourse: Linguistic forms, conceptual structures and communicative functions. *Language and literature*, 20(2), 113-135.
- Efawati, R., & Arifah, S. (2020). The Figurative Meaning of Madurese Language: A Semantic Study of Madurese Proverbs. *Aksis: Jurnal Pendidikan Bahasa Dan Sastra Indonesia*, 4(2), 457-468.
- Fata, I. A., & Aprilya, A. (2021). Examining personification in songs as one of the English teaching materials. *Englisia: Journal of Language, Education, and Humanities*, 8(2), 1–15.
- Febriyanti, J. (2022). *An Analysis of Figurative Language in Aladdin Movie* (Doctoral dissertation, Universitas Bina Bangsa Getsempena).
- Hasan, N., Simanjuntak, M. B., & Sutrisno, S. (2022). Analysis of the meaning of the song lyrics "Speechless" in the film "Aladdin." *Prosiding Seminar Nasional Inovasi Pendidikan*.
- Hatim, B., & Munday, J. (2019). *Translation: An advanced resource book for students* (2nd ed.). Routledge.
- House, J. (2015). *Translation quality assessment: Past and present*. Routledge.
- Kartika, R. (2021). The Metaphorical Translation's Analysis in Soundtrack Lyrics" The Disney Aladdin 2019 Movie". *MEDIOVA: Journal of Islamic Media Studies*, 1(2), 167-180.
- Khan, N. A. (2021). Relationship between literature and life. *Scholars Journal of Arts, Humanities and Social Sciences*, 9(3), 79-82.
- Kim, D. (2015). Dynamic equivalence: Nida's perspective and beyond. *SKASE*

Journal of Translation and Interpretation, 8(1), 60–75.

- Klarer, M. (2004). *An introduction to literary studies* (2nd ed.). Routledge.
- Melion, W. S., & Ramakers, B. (2016). Personification: An Introduction. In *Personification* (pp. 1-40). Brill.
- Molina, L., & Hurtado Albir, A. (2002). Translation techniques revisited: A dynamic and functionalist approach. *Meta: Translators' Journal*, 47(4), 498–512. <https://doi.org/10.7202/008033ar>
- Munday, J. (2016). *Introducing translation studies: Theories and applications* (4th ed.). Routledge.
- Nainggolan, F. C., & Elfrida, R. (2022). An Analysis of figurative language in the song lyrics of Map of the soul: 7 Album. *The Explora*, 8(2), 7-13.
- Newmark, P. (2003). Translation in a globalised world. *Zeitschrift für Interkulturellen Fremdsprachenunterricht*, 8(2).
- Putri, A. (2023). An Analysis Personification in All Things Bright and Beautiful Selected Songs. *Journal of Humanities, Social Science, Public Administration and Management (HUSOCPUMENT)*, 3(3).
- Putri, N. I. B. N. (2024). *Figurative language analysis in three Alec Benjamin's song lyric* [Undergraduate thesis, Universitas Muhammadiyah Malang].
- Rahmadina, F., & Nasir, M. A. A. (2024). An Analysis of Idiomatic Expression in Aladdin (2019) Film Soundtrack Lyrics. *Ilmu Budaya: Jurnal Bahasa, Sastra, Seni, dan Budaya*, 8(4), 465-476.
- Ramadhani, E., Fitriana, E., & Isnaini, M. (2024, March). An Analysis of Figurative Languages Used in Disney Songs' Lyrics by Naomi Scott and John Legend Featuring Ariana Grande. In *Journal of English Education Forum (JEEF)* (Vol. 4, No. 1, pp. 33-37).
- Santika, P., & Syafryadin, S. (2023). An analysis of figurative language in song lyrics of the album "Midnights" by Taylor Swift. *Wiralodra english journal*, 7(1), 14-28.
- Sari, W. P. (2021). Kinds of figurative language in three songs of Disney movies original soundtrack. *LADU: Journal of Languages and Education*, 1(3), 107–114.
- Sayogie, F., & Supardi, M. (2021). Equivalence levels of literary corpus translation using a freeware analysis toolkit. *Buletin Al-Turas*, 27(1), 55–70. <https://doi.org/10.15408/bat.v27i1.16916>

- Scott, N., & Grande, J. L. F. A. (2024). An Analysis of Figurative Languages Used in Disney Songs' Lyrics by.
- Siagian, Y. E. B., & Englishtina, I. (2022). An analysis of figurative language used in the song lyrics in the *Moana* movie. *LINGUAMEDIA Journal*, 3(01), 1–16. <https://doi.org/10.56444/lime.v3i01.2903>
- Sudartini, S. (2009). The question of grammatical equivalence in translation. *Journal of English and Education*, 3(1), 96–108. <https://doi.org/10.20885/jee.v3i1.6485>
- Suhendar, S., & Budiarto, B. (2024). A Study on Figurative Language Used in the Selected Songs of The “Encanto” Movie’s Soundtrack. *JELL (Journal of English Language and Literature) STIBA-IEC Jakarta*, 9(01), 185-198.
- Syafitri, D., & Marlinton, M. (2018). An analysis of figurative language used in Edgar Allan Poe’s poems. *Linguistic, English Education and Art (LEEA) Journal*, 2(1), 43-59.
- Syamsurrijal, S. (2025). Analysis of Figurative Language and Translation Strategies in Picture Me Gone. *Jurnal Ilmu Sosial dan Humaniora*, 3(4), 599-614.
- Tambunsaribu, G., & Sigalingging, B. M. (2024). The Use of Figurative Language and Imagery in Song’s Lyrics. *Dialektika: Jurnal Bahasa, Sastra dan Budaya*, 11(1), 63-80.
- Tambunsaribu, G. (2022). *Teknik penerjemahan kalimat bahasa Inggris*. Deepublish.
- Yuliasri, I. (2016). Translation techniques and pragmatic equivalence in Indonesian translation of humorous utterances in the Walt Disney’s Donald duck comics. In *Prasasti: Conference Series* (pp. 409-414).